

## Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació

*RESOLUCIÓ de 6 de maig de 2010, del director general del Secretariat del Consell, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es disposa la publicació del conveni entre el Centre per al Desenvolupament Tecnològic Industrial (CDTI) i l'Institut de la Petita i Mitjana Indústria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA) per al finançament d'activitats de promoció de la I+D+i internacional a la Comunitat Valenciana a càrrec del Fons EuroIngenio. [2010/5214]*

El Centre per al Desenvolupament Tecnològic Industrial (CDTI) i l'Institut de la Petita i Mitjana Indústria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA) han subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, el 15 de febrer de 2010, el conveni per al finançament d'activitats de promoció de la I+D+i internacional a la Comunitat Valenciana a càrrec del Fons EuroIngenio.

En compliment del que estableix l'article 8.2 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, cal publicar en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* l'esmentat conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis de la Generalitat amb el número 0601/2010, i que figura com a annex d'aquesta resolució.

València, 6 de maig de 2010.— El director general del Secretariat del Consell: Àngel Mompó Romero.

*Conveni per al finançament d'activitats de promoció de la I+D+i internacional a la Comunitat Valenciana amb càrrec al Fons EuroIngenio*

Madrid, 15 de febrer de 2010

Reunits

D'una banda, Juan Tomás Hernani, en la seua qualitat de president del Centre per al Desenvolupament Tecnològic Industrial, d'ara en avant CDTI, entitat de dret públic creada pel RDL 8/1983, de 30 de novembre, que actua en nom i representació de esta entitat en virtut de la competència que té atribuïda per l'article 10 del Reial Decret 1406/1986, de 6 de juny, pel qual s'aprova el seu reglament.

D'altra banda, Vicente Rambla Momplet, conseller d'Indústria, Comerç i Innovació i vicepresident primer del Consell, actuant en nom i representació de l'Institut de la Petita i Mitjana Indústria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA), en la seua qualitat de president del mateix, en virtut del que disposa l'article 5.2.f) del Decret 111/2004, de 2 de juliol, del Consell de la Generalitat, pel qual s'aprova el Reglament de l'IMPIVA.

Exposen

Primer. Que el CDTI és una entitat pública empresarial adscrita al Ministeri de Ciència i Innovació, que té com a objectiu ajudar les empreses espanyoles a elevar el seu nivell tecnològic i les funcions del qual es troben regulades en el Reial Decret 1406/1986, de 6 de juny, pel qual s'aprova el seu reglament d'actuació. El títol competencial té el seu fonament en l'article 149.1.15<sup>a</sup> de la Constitució Espanyola.

Entre altres funcions, el CDTI té encomanada la promoció del desenvolupament tecnològic de les empreses industrials espanyoles, per mitjà de l'impuls de l'execució de projectes de desenvolupament i implantació de tecnologies, disposant de diversos instruments de finançament privilegiada de projectes d'I+D desenrotllats per empreses i de promoció de la transferència de tecnologia en l'àmbit empresarial, així com ostenta la representació d'Espanya en diferents organismes i programes internacionals per a aconseguir els adequats retorns científics, tecnològics i industrials, en virtut del que disposa la Llei de la Ciència 16/1986, de 14 d'abril.

Segon. Que l'IMPIVA es configura com una entitat de dret públic de la Generalitat, de les previstes en el paràgraf segon de l'article 5.2

## Conselleria de Industria, Comercio e Innovación

*RESOLUCIÓN de 6 de mayo de 2010, del director general del Secretariado del Consell, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se dispone la publicación del convenio entre el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI) y el Instituto de la Pequeña y Mediana Industria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA) para la financiación de actividades de promoción de la I+D+i internacional en la Comunitat Valenciana con cargo al Fondo EuroIngenio. [2010/5214]*

El Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI) y el Instituto de la Pequeña y Mediana Industria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA) han suscrito, previa tramitación reglamentaria, el día 15 de febrero de 2010, el convenio para la financiación de actividades de promoción de la I+D+i internacional en la Comunitat Valenciana con cargo al Fondo EuroIngenio.

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 8.2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de dicho convenio, que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios de la Generalitat con el número 0601/2010, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 6 de mayo de 2010.— El director general del Secretariado del Consell: Àngel Mompó Romero.

*Convenio para la financiación de actividades de promoción de la I+D+i internacional en la Comunitat Valenciana con cargo al Fondo EuroIngenio*

Madrid, 15 de febrero de 2010

Reunidos

De una parte, Juan Tomás Hernani, en su calidad de presidente del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial, en adelante CDTI, entidad de derecho público creada por RDL 8/1983, de 30 de noviembre, actuando en nombre y representación de esta entidad en virtud de la competencia que tiene atribuida por el artículo 10 del Real Decreto 1406/1986, de 6 de junio, por el que se aprueba su reglamento.

De otra parte, Vicente Rambla Momplet, conseller de Industria, Comercio e Innovación y vicepresidente primero del Consell, actuando en nombre y representación del Instituto de la Pequeña y Mediana Industria de la Generalitat Valenciana, en adelante IMPIVA, en su calidad de presidente del mismo, en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.2.f) del Decreto 111/2004, de 2 de julio, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueba el Reglamento del IMPIVA.

Exponen

Primero. Que el CDTI es una entidad pública empresarial adscrita al Ministerio de Ciencia e Innovación, que tiene como objetivo ayudar a las empresas españolas a elevar su nivel tecnológico y cuyas funciones se encuentran reguladas en el Real Decreto 1406/1986, de 6 de junio, por el que se aprueba su reglamento de actuación. El título competencial tiene su fundamento en el artículo 149.1.15<sup>a</sup> de la Constitución Española.

Entre otras funciones, el CDTI tiene encomendada la promoción del desarrollo tecnológico de las empresas industriales españolas, mediante el impulso de la ejecución de proyectos de desarrollo e implantación de tecnologías, disponiendo de diversos instrumentos de financiación privilegiada de proyectos de I+D desarrollados por empresas y de promoción de la transferencia de tecnología en el ámbito empresarial, así como ostenta la representación de España en diferentes organismos y programas internacionales para lograr los adecuados retornos científicos, tecnológicos e industriales, en virtud de lo dispuesto en la Ley de la Ciencia 16/1986, de 14 de abril.

Segundo. Que el IMPIVA se configura como una entidad de derecho público de la Generalitat, de las previstas en el párrafo segundo

del Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins, adscrita a la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació.

Els fins de l'IMPIVA són l'impuls i execució de la política de la Generalitat, en relació amb la xicoteta i mitjana empresa industrial, sent el seu objectiu fonamental la promoció de la innovació, impulsant el desenvolupament i millora de la mitjana i xicoteta empresa industrial valenciana.

Que l'IMPIVA compartix el repte de la internacionalització del seu sistema regional d'I+D+i en línia amb l'Estratègia Nacional de Ciència i tecnologia (ENCYT) i, en particular, amb el Pla EuroIngenio, orientat a promoure la participació d'entitats de la comunitat autònoma en els programes marco de la Unió Europea.

Tercer. Que el Sèptim Programa Marc d'Investigació, Desenvolupament Tecnològic i Innovació de la Comunitat Europea, adoptat per mitjà de la Decisió núm. 1982/2006/CE del Parlament Europeu i del Consell de 18 de desembre de 2006 (d'ara en avant, el VII Programa Marc) és el principal instrument legal i econòmic per a finançar la investigació comunitària i sufragar projectes d'investigació en cooperació transaccional, seleccionats en convocatòries competitives.

Quart. Que el Pla EuroIngenio va ser aprovat per la Comissió Interministerial de Ciència i tecnologia (CICYT) en juliol de 2006, amb l'objectiu fonamental d'aconseguir que Espanya abaste una participació en el VII Programa Marc del 8% en 2010, d'acord amb el pes econòmic d'Espanya en la Unió Europea. Dins del Programa EuroIngenio ja s'han posada en marxa quatre línies d'actuació (Innoeuropa, Eurosalud, Eurociència i Tecnoeuropa).

Quint. Que, considerant-se imprescindible la implicació de les comunitats autònomes per a la consecució dels objectius del Pla EuroIngenio, en la Conferència de Presidents de Comunitats Autònomes, celebrada al gener de 2007, El Govern d'Espanya i les comunitats autònomes van acordar la creació del Fons EuroIngenio en el marc del Pla EuroIngenio. El Fons EuroIngenio aportarà fons a aquelles comunitats autònomes que contribuïsquen a incrementar els retorns obtinguts per Espanya en el VII Programa Marc (Programes Específics Cooperació, Capacitats, Idees i Persones).

Sext. Que el Consell de Ministres, en la seua reunió de data 14 de setembre de 2007, va acordar designar al CDTI com a gestor del Fons EuroIngenio al ser considerat com l'organisme més adequat per a la gestió d'este fons.

Sèptim. Que en la reunió del Consell General de la Comissió Interministerial de Ciència i Tecnologia (CICYT), celebrada el dia 15 de gener de 2008, l'administració general de l'Estat va recomanar com a criteri general que les comunitats autònomes invertiren el finançament que els siga transferida del Fons EuroIngenio en accions i incentius per a projectes i programes internacionals en línia amb l'ENCYT i el Pla EuroIngenio.

Octau. Que, per la seua banda, l'IMPIVA, que té subscrit amb el CDTI un conveni de col·laboració per al foment de la innovació i el desenvolupament tecnològic, és l'entitat idònia per a l'execució dels objectius plantejats en el present conveni de col·laboració i està disposat a dur a terme a la Comunitat Valenciana accions de foment de la I+D+i internacional, en línia amb l'ENCYT i el Pla EuroIngenio, comptant per a això amb el suport tècnic del CDTI per al disseny i posada en marxa de tals activitats en l'àmbit de la comunitat autònoma, a fi de que siguen complementàries a les que ja gestiona el propi centre.

Nové. D'acord amb allò que s'ha exposat, el present conveni té com a objecte concretar els termes de la col·laboració entre les dos entitats firmants per a la utilització del Fons EuroIngenio de manera que contribuïska a la consecució dels objectius del Pla EuroIngenio, la qual cosa porten a efecte d'acord amb les següents

del artículo 5.2 del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat, con personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, adscrita a la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación.

Los fines del IMPIVA son el impulso y ejecución de la política de la Generalitat, en relación con la pequeña y mediana empresa industrial, siendo su objetivo fundamental la promoción de la innovación, impulsando el desarrollo y mejora de la mediana y pequeña empresa industrial valenciana.

Que el IMPIVA comparte el reto de la internacionalización de su sistema regional de I+D+i en línea con la Estrategia Nacional de Ciencia y Tecnología (ENCYT) y, en particular, con el Plan EuroIngenio, orientado a promover la participación de entidades de la comunidad autónoma en los programas marco de la Unión Europea.

Tercero. Que el Séptimo Programa Marco de Investigación, Desarrollo Tecnológico e Innovación de la Comunidad Europea, adoptado mediante la Decisión nº 1982/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 18 de diciembre de 2006 (en adelante, el VII Programa Marco) es el principal instrumento legal y económico para financiar la investigación comunitaria y sufragar proyectos de investigación en cooperación transaccional, seleccionados en convocatorias competitivas.

Cuarto. Que el Plan EuroIngenio, fue aprobado por la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología (CICYT) en julio de 2006, con el objetivo fundamental de conseguir que España alcance una participación en el VII Programa Marco del 8% en 2010, de acuerdo con el peso económico de España en la Unión Europea. Dentro del Programa EuroIngenio ya se han puesta en marcha cuatro líneas de actuación (Innoeuropa, Eurosalud, Eurociencia y Tecnoeuropa).

Quinto. Que, considerándose imprescindible la implicación de las comunidades autónomas para la consecució de los objetivos del Plan EuroIngenio, en la Conferencia de Presidentes de Comunidades Autónomas, celebrada en enero de 2007, el Gobierno de España y las comunidades autónomas acordaron la creación del Fondo EuroIngenio en el marco del Plan EuroIngenio. El Fondo EuroIngenio aportará fondos a aquellas comunidades autónomas que contribuyan a incrementar los retornos obtenidos por España en el VII Programa Marco (Programas Específicos Cooperación, Capacidades, Ideas y Personas).

Sexto. Que el Consejo de Ministros, en su reunión de fecha 14 de septiembre de 2007, acordó designar al CDTI como gestor del Fondo EuroIngenio al ser considerado como el organismo más adecuado para la gestión de este fondo.

Séptimo. Que en la reunión del Consejo General de la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología (CICYT), celebrada el día 15 de enero de 2008, la administración general del Estado recomendó como criterio general que las comunidades autónomas invirtieran la financiación que les sea transferida del Fondo EuroIngenio en acciones e incentivos para proyectos y programas internacionales en línea con la ENCYT y el Plan EuroIngenio.

Octavo. Que, por su parte, el IMPIVA, que tiene suscrito con el CDTI un convenio de colaboración para el fomento de la innovación y el desarrollo tecnológico, es la entidad idónea para la ejecución de los objetivos planteados en el presente convenio de colaboración y está dispuesto a llevar a cabo en la Comunitat Valenciana acciones de fomento de la I+D+i internacional, en línea con la ENCYT y el Plan EuroIngenio, contando para ello con el apoyo técnico del CDTI para el diseño y puesta en marcha de tales actividades en el ámbito de la comunidad autónoma, al objeto de que sean complementarias a las que ya gestiona el propio centro.

Noveno. De acuerdo con lo expuesto, el presente convenio tiene por objeto concretar los términos de la colaboración entre las dos entidades firmantes para la utilización del Fondo EuroIngenio de manera que contribuya a la consecució de los objetivos del Plan EuroIngenio, lo que llevan a efecto con arreglo a las siguientes

## Clàusules

### Primera. Objecte del conveni

El present conveni de col·laboració té com a objecte regular:

(i) la transferència de fons per part del CDTI en favor de l'IMPIVA amb càrrec al Fons EuroIngenio,

(ii) les accions a realitzar per l'IMPIVA a la Comunitat Valenciana amb el finançament que li siga transferit del Fons EuroIngenio. Estes accions i incentius per a projectes i programes internacionals han d'estar en línia amb l'ENCYT i el Pla EuroIngenio, i

(iii) el seguiment de les accions a realitzar per l'IMPIVA previstes en l'apartat anterior.

### Segona. Finalitat

La finalitat fonamental del present conveni de col·laboració és incentivar la participació d'entitats espanyoles en el VII Programa Marco, en línia amb l'ENCYT i el Pla EuroIngenio aprovats per la CICYT i la Conferència de Presidents de Comunitats Autònomes.

### Tercera. Transferències en favor de l'IMPIVA

El CDTI transferirà anualment en favor de l'IMPIVA una quantitat C equivalent al 50% de la diferència entre els retorns que haja aconseguit l'any anterior la Comunitat Valenciana a l'augmentar el seu percentatge de retorn en el VII Programa Marc i els que hauria aconseguit en el cas de mantindre el mateix percentatge mitjà de retorns que va obtindre en el VI Programa Marco de la CE. S'entén per retorn l'import de la subvenció obtinguda per participar en activitats finançades pel Programa Marco.

El CDTI determinarà la quantitat C a transferir amb càrrec al Fons EuroIngenio per a un determinat any, sobre la base de la informació continguda en la base de dades oficials de participació espanyola en el VII Programa Marc del CDTI i aplicant l'algorisme de càlcul que s'arreplega en l'annex I. Es consideraran únicament els retorns associats a projectes aprovats pel Comitè de Gestió de l'any de referència. No es tindran en compte modificacions posteriors a la data en què el CDTI haja acordat l'import a transferir del Fons EuroIngenio per a eixe any.

Esta base de dades arreplega la informació oficial facilitada pels servicis de la Comissió Europea als comitès de gestió dels diferents programes que integren el VII Programa Marc de la CE. La dita informació conté el detall de les propostes presentades a les convocatòries del Programa Marc pels participants espanyols, així com de totes les activitats finançades per la Comissió Europea, els seus participants i el finançament que els correspon per la seua participació.

A tals efectes, la participació de la Comunitat Valenciana en el Programa Marc es determinarà sobre la base del retorn total obtingut per les entitats participants amb domicili social en eixa comunitat autònoma, prenent com a base la informació subministrada pels participants a la pròpia Comissió Europea.

Tant la realització de les transferències com la seua concreta quantia i pagament queden supeditats a l'existència de crèdit adequat i suficient en la corresponent partida pressupostària dels Pressupostos Generals de l'Estat a favor del CDTI per al finançament del Fons EuroIngenio.

En cas d'insuficiència de fons en la partida consignada en els Pressupostos Generals de l'Estat anuals, més els romanents que el seu hageren produït en exercicis anteriors per a efectuar transferències amb càrrec al Fons EuroIngenio a totes aquelles comunitats autònomes que tinguen dret a percebre tals transferències, la quantitat a transferir a favor de l'IMPIVA serà minorada d'acord amb la fórmula següent:

Quantitat final a transferir a la CA = quantitat disponible per part del CDTI x (quantitat inicial que correspondria a la Comunitat Autònoma / quantitat total a percebre pel conjunt de les comunitats autònomes)

En tot cas, amb caràcter previ a la transferència, l'IMPIVA haurà d'acordar amb el CDTI les mesures a adoptar amb càrrec al Fons EuroIngenio i la incidència prevista en l'increment dels retorns de la Comunitat Valenciana.

## Cláusulas

### Primera. Objeto del convenio

El presente convenio de colaboración tiene por objeto regular:

(i) la transferencia de fondos por parte del CDTI en favor del IMPIVA con cargo al Fondo EuroIngenio,

(ii) las acciones a realizar por el IMPIVA en la Comunitat Valenciana con la financiación que le sea transferida del Fondo EuroIngenio. Estas acciones e incentivos para proyectos y programas internacionales deben estar en línea con la ENCYT y el Plan EuroIngenio, y

(iii) el seguimiento de las acciones a realizar por el IMPIVA previstas en el apartado anterior.

### Segunda. Finalidad

La finalidad fundamental del presente convenio de colaboración es incentivar la participación de entidades españolas en el VII Programa Marco, en línea con la ENCYT y el Plan EuroIngenio aprobados por la CICYT y la Conferencia de Presidentes de Comunidades Autónomas.

### Tercera. Transferencias en favor del IMPIVA

El CDTI transferirá anualmente en favor del IMPIVA una cantidad C equivalente al 50% de la diferencia entre los retornos que haya conseguido el año anterior la Comunitat Valenciana al aumentar su porcentaje de retorno en el VII Programa Marco y los que habría conseguido en el caso de mantener el mismo porcentaje medio de retornos que obtuvo en el VI Programa Marco de la CE. Se entiende por retorno el importe de la subvención obtenida por participar en actividades financiadas por el Programa Marco.

El CDTI determinará la cantidad C a transferir con cargo al Fondo EuroIngenio para un determinado año, sobre la base de la información contenida en la base de datos oficial de participación española en el VII Programa Marco del CDTI y aplicando el algoritmo de cálculo que se recoge en el anexo I. Se considerarán únicamente los retornos asociados a proyectos aprobados por el Comité de Gestión del año de referencia. No se tendrán en cuenta modificaciones posteriores a la fecha en que el CDTI haya acordado el importe a transferir del Fondo EuroIngenio para ese año.

Esta base de datos recoge la información oficial facilitada por los servicios de la Comisión Europea a los comités de gestión de los diferentes programas que integran el VII Programa Marco de la CE. Dicha información contiene el detalle de las propuestas presentadas a las convocatorias del Programa Marco por los participantes españoles, así como de todas las actividades financiadas por la Comisión Europea, sus participantes y la financiación que les corresponde por su participación.

A tales efectos, la participación de la Comunitat Valenciana en el Programa Marco se determinará sobre la base del retorno total obtenido por las entidades participantes con domicilio social en esa comunidad autónoma, tomando como base la información suministrada por los participantes a la propia Comisión Europea.

Tanto la realización de las transferencias como su concreta cuantía y pago quedan supeditados a la existencia de crédito adecuado y suficiente en la correspondiente partida presupuestaria de los Presupuestos Generales del Estado a favor del CDTI para la financiación del Fondo EuroIngenio.

En caso de insuficiencia de fondos en la partida consignada en los Presupuestos Generales del Estado anuales, más los remanentes que su hubieran producido en ejercicios anteriores para efectuar transferencias con cargo al Fondo EuroIngenio a todas aquellas comunidades autónomas que tengan derecho a percibir tales transferencias, la cantidad a transferir a favor del IMPIVA será aminorada de acuerdo con la siguiente fórmula:

Cantidad final a transferir a la CA = cantidad disponible por parte del CDTI x (cantidad inicial que correspondería a la Comunidad Autónoma / cantidad total a percibir por el conjunto de las comunidades autónomas)

En cualquier caso, con carácter previo a la transferencia, el IMPIVA deberá acordar con el CDTI las medidas a adoptar con cargo al Fondo EuroIngenio y la incidencia prevista en el incremento de los retornos de la Comunitat Valenciana.

#### Quarta. Forma i moment de pagament

Les transferències amb càrrec al Fons EuroIngenio, que seran determinades pel CDTI, es realitzaran durant el segon semestre de l'any en un o més pagaments per mitjà de transferència bancària al compte número 0182.5941.40.0200115840 designada per l'IMPIVA, sempre que en tal període al CDTI li hagueren sigut ja ingressats els fons corresponents en el compte corrent destinada amb este fi dels Pressupostos Generals de l'Estat corresponents.

#### Quinta. Accions a realitzar per l'IMPIVA

L'IMPIVA destinarà els fons que li siguen transferits amb càrrec al Fons EuroIngenio en accions orientades a incentivar la participació en el VII Programa Marc, i tendents a fomentar la internacionalització de la I+D+i nacional i regional, en línia amb l'ENCYT i el Pla EuroIngenio, prenent com a base de partida les accions de l'annex II.

L'IMPIVA comptarà amb el suport tècnic del CDTI en la mesura que les seues accions de foment de la internacionalització de la I+D+i nacional i regional siguen complementàries a les del CDTI.

#### Sexta. Comissió de seguiment

Dins del termini de 90 dies hàbils a comptar de la data de la firma d'este conveni haurà de constituir-se una Comissió de Seguiment integrada per igual nombre de representants de cada una de les parts, amb un mínim de dos representants per part. Esta Comissió de Seguiment fixarà les seues pròpies normes de funcionament, havent de reunir-se amb caràcter ordinari almenys una vegada a l'any o, de forma extraordinària, quan ho sol·licite justificadament qualsevol de les parts.

A més, en la dita Comissió hi haurà un representant de la Delegació del Govern a la Comunitat Autònoma, d'acord amb el que preveu l'article 27, 1, b) de la Llei 6/1997, de 14 d'abril.

#### Sèptima. Funcions de la Comissió de Seguiment

Correspon a la Comissió de Seguiment les funcions següents:

(i) Realitzar el seguiment de les accions empreses per part de la comunitat autònoma i articulades amb les del CDTI, vetllant pel compliment d'allò que s'ha pactat en el present conveni.

(ii) Preparar un informe anual de les accions realitzades per part de la comunitat autònoma, que permeta una valoració dels resultats obtinguts conjuntament amb el CDTI.

(iii) Elevar als òrgans competents de les dos entitats les propostes de millora, adaptació o modificació del present conveni que es consideren pertinents a la vista de l'informe anual.

#### Octava. Duració i modificació del conveni

El present conveni estarà en vigor des de la data de la seua firma fins a la data en què es transferisquen els fons corresponents als retorns obtinguts per les entitats de la Comunitat Valenciana en l'últim any de vigència del VII Programa Marc (2013), per tant fins a l'any 2014.

Al llarg de la seua vigència el present conveni podrà ser modificat per acord expresse entre les parts a fi d'incorporar les propostes de millora que s'hagen considerat pertinents per a l'èxit dels objectius previstos.

#### Novena. Denúncia i resolució del conveni

Sense perjudi de l'anteriorment exposat, qualsevol de les parts podrà denunciar el present conveni comunicant-ho per escrit a l'altra part amb una antelació de, almenys, tres mesos a la data en què vaja a donar-ho per finalitzat.

Qualsevol de les parts podrà donar per resolt el present conveni en el cas que el Fons EuroIngenio, o el Pla EuroIngenio en el seu conjunt, siga derogat.

Adicionalment, el CDTI podrà resoldre unilateralment el present conveni en cas d'incompliment per part de l'IMPIVA de les obligacions que li incumbixen en virtut de la clàusula quinta.

#### Desena. Protecció de dades

Les parts es comprometen a complir amb la legislació vigent en matèria de protecció de dades. En este sentit, cada una de les parts assumirà la responsabilitat en què per este concepte puga incórrer.

#### Cuarta. Forma y momento de pago

Las transferencias con cargo al Fondo EuroIngenio, que serán determinadas por el CDTI, se realizarán durante el segundo semestre del año en uno o varios pagos mediante transferencia bancaria a la cuenta número 0182.5941.40.0200115840 designada por el IMPIVA, siempre y cuando en tal periodo al CDTI le hubieran sido ya ingresados los fondos correspondientes en la cuenta corriente destinada a tal fin de los Presupuestos Generales del Estado correspondientes.

#### Quinta. Acciones a realizar por el IMPIVA

El IMPIVA destinará los fondos que le sean transferidos con cargo al Fondo EuroIngenio en acciones orientadas a incentivar la participación en el VII Programa Marco, y tendentes a fomentar la internacionalización de la I+D+i nacional y regional, en línea con la ENCYT y el Plan EuroIngenio, tomando como base de partida las acciones del anexo II.

El IMPIVA contará con el apoyo técnico del CDTI en la medida en que sus acciones de fomento de la internacionalización de la I+D+i nacional y regional sean complementarias a las del CDTI.

#### Sexta. Comisión de seguimiento

Dentro del plazo de 90 días hábiles a contar desde la fecha de la firma de este convenio deberá constituirse una Comisión de Seguimiento integrada por igual número de representantes de cada una de las partes, con un mínimo de dos representantes por parte. Esta Comisión de Seguimiento fijará sus propias normas de funcionamiento, debiendo reunirse con carácter ordinario al menos una vez al año o, de forma extraordinaria, cuando lo solicite justificadamente cualquiera de las partes.

Además, en dicha Comisión habrá un representante de la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma, conforme a lo previsto en el artículo 27, 1, b) de la Ley 6/1997, de 14 de abril.

#### Séptima. Funciones de la Comisión de Seguimiento

Corresponde a la Comisión de Seguimiento las siguientes funciones:

(i) Realizar el seguimiento de las acciones emprendidas por parte de la comunidad autónoma y articuladas con las del CDTI, velando por el cumplimiento de lo pactado en el presente convenio.

(ii) Preparar un informe anual de las acciones realizadas por parte de la comunidad autónoma, que permita una valoración de los resultados obtenidos conjuntamente con el CDTI.

(iii) Elevar a los órganos competentes de las dos entidades las propuestas de mejora, adaptación o modificación del presente convenio que se consideren pertinentes a la vista del informe anual.

#### Octava. Duración y modificación del convenio

El presente convenio estará en vigor desde la fecha de su firma hasta la fecha en la que se transfieran los fondos correspondientes a los retornos obtenidos por las entidades de la Comunitat Valenciana en el último año de vigencia del VII Programa Marco (2013), por tanto hasta el año 2014.

A lo largo de su vigencia el presente convenio podrá ser modificado por acuerdo expreso entre las partes a fin de incorporar las propuestas de mejora que se hayan considerado pertinentes para el logro de los objetivos previstos.

#### Novena. Denuncia y resolución del convenio

Sin perjuicio de lo anteriormente expuesto, cualquiera de las partes podrá denunciar el presente convenio comunicándolo por escrito a la otra parte con una antelación de, al menos, tres meses a la fecha en que vaya a darlo por finalizado.

Cualquiera de las partes podrá dar por resuelto el presente convenio en el supuesto de que el Fondo EuroIngenio, o el Plan EuroIngenio en su conjunto, sea derogado.

Adicionalmente, el CDTI podrá resolver unilateralmente el presente convenio en caso de incumplimiento por parte del IMPIVA de las obligaciones que le incumben en virtud de la cláusula quinta.

#### Décima. Protección de datos

Las partes se comprometen a cumplir con la legislación vigente en materia de protección de datos. En este sentido, cada una de las partes asumirá la responsabilidad en que por este concepto pueda incurrir.

**Onzena. Tractament de dades**

Les dades personals del/els compareixent/s utilitzats per a la firma del present conveni estan emmagatzemats en un fitxer titularitat del CDTI, i seran tractats amb la finalitat de dur a terme la gestió, desenvolupament, compliment i control de la relació contractual, així com la realització de remissions de compliment obligatori. Les dades seran tractades i protegides d'acord amb el que disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

El/els titular/s de les dades podrà exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició dirigint-se per escrit al CDTI al domicili següent: c/ Cid, núm. 4. 28001 Madrid.

**Dotzena. Confidencialitat de la informació**

La informació que les parts s'entreguen per al desenvolupament d'este conveni tindrà caràcter confidencial, si no és que acorden el contrari.

El dit caràcter es notificarà expressament als respectius empleats i es mantindrà el caràcter confidencial de la informació una vegada rescindit el conveni.

**Tretzena. Interpretació del conveni i jurisdicció**

Totes les qüestions que se susciten entre les parts contractants per la interpretació del present contracte seran resoltes de comú acord entre elles.

Si no és possible tal acord, se sotmeten, amb renúncia expressa del fur que resultara competent, als jutjats i tribunals de Madrid (capital).

I en prova de conformitat, firmen el present conveni, per triplicat en el lloc i la data abans indicats.

Per l'Institut de la Petita i Mitjana Indústria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA): Vicente Rambla Momplet.

Pel Centre per al Desenvolupament Tecnològic Industrial (CDTI): Juan Tomás Hernani.

**Undécima. Tratamiento de datos**

Los datos personales del/los compareciente/s utilizados para la firma del presente convenio están almacenados en un fichero titularidad del CDTI, y serán tratados con la finalidad de llevar a cabo la gestión, desarrollo, cumplimiento y control de la relación contractual, así como la realización de remisiones de obligado cumplimiento. Los datos serán tratados y protegidos conforme a lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

El/los titular/es de los datos podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose por escrito al CDTI al domicilio siguiente: c/ Cid, nº 4. 28001 Madrid.

**Duodécima. Confidencialidad de la información**

La información que las partes se entreguen para el desarrollo de este convenio tendrá carácter confidencial, a menos que las mismas acuerden lo contrario.

Dicho carácter se notificará expresamente a los respectivos empleados y se mantendrá el carácter confidencial de la información una vez rescindido el convenio.

**Decimotercera. Interpretación del convenio y jurisdicción**

Todas las cuestiones que se susciten entre las partes contratantes por la interpretación del presente contrato serán resueltas de común acuerdo entre ellas.

Caso de no ser posible tal acuerdo, se someten, con renuncia expresa del fuero que resultara competente, a los juzgados y tribunales de Madrid (capital).

Y en prueba de conformidad, firman el presente convenio, por triplicado en el lugar y fecha arriba indicados.

Por el Instituto de la Pequeña y Mediana Industria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA): Vicente Rambla Momplet.

Por el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI): Juan Tomás Hernani.

ANNEX I

Mètode de càlcul de les transferències que ha de realitzar el CDTI en un determinat any en favor d'IMPIVA amb càrrec al fons EuroIngenio

<p>Percentatge de retorn de cada Comunitat Autònoma (R) a l'any</p>	<p><math>R (\%) = F / PT \quad \times 100</math></p> <p>PT: pressupost total adjudicat per la UE en el VII Programa Marc en un determinat any (en milions d'euros)</p> <p>F: finançament obtingut per la CA en un determinat any (en milions d'euros)</p>
<p>Percentatge de retorn de la CA en el VI PM (valor de referència del VI Programa Marc)</p>	<p><math>R_{VI PM} (\%) = \text{valor de referència per a la CA inclòs en la Taula A i calculat segons la següent fórmula:}</math></p> <p><math>R_{VI PM} = F_{VI PM} / PT_{VI PM} \quad \times 100</math></p> <p><math>F_{VI PM}</math>: finançament obtingut per la CA en el VI PM; i <math>PT_{VI PM}</math>: pressupost total adjudicat per la UE en el VI Programa Marc</p>
<p>Quantitat (Q) que ha de transferir el CDTI a l'IMPIVA</p>	<p><math>Q = \{R - R_{VI PM}\} \times PT \times 0,5</math></p> <p>(Q ha de ser positiu)</p>
<p>Exemple</p>	<p>L'any 2007 el VII PM adjudica 1.000 M€ i una CA obté uns retorns de 15 M€ (1,5% del total), després de rebre un percentatge mitjà de retorn de l'1% en el VI PM.</p> <p><math>R = 15 \text{ M€} / 1.000 \text{ M€} \times 100 = 1,5\%</math> <math>R = 1\%</math> <math>PT = 1.000 \text{ M€}</math></p> <p><math>Q = (1,5\% - 1\%) \times 1.000 \times 0,5 = 2,5 \text{ M€}</math></p> <p>L'any 2008 se'l consignarà 2,5 M€ del Fons EuroIngenio</p>

\*\*\*\*\*

ANEXO I

Método de cálculo de las transferencias a realizar por el CDTI en un determinado año en favor de IMPIVA con cargo al fondo EuroIngenio

Porcentaje de retorno de cada Comunidad Autónoma (R) en el año	$R (\%) = F / PT \quad \times 100$ <p>PT: presupuesto total adjudicado por la UE en el VII Programa Marco en un determinado año (en millones de euros)</p> <p>F: financiación obtenida por la CA en un determinado año (en millones de euros)</p>
Porcentaje de retorno de la CA en el VI PM (valor de referencia del VI Programa Marco)	$R_{VI \text{ PM}} (\%) = \text{Valor de referencia para la CA incluido en la Tabla A y calculado en base a la siguiente fórmula:}$ $R_{VI \text{ PM}} = F_{VI \text{ PM}} / PT_{VI \text{ PM}} \quad \times 100$ <p><math>F_{VI \text{ PM}}</math>: financiación obtenida por la CA en el VI PM y <math>PT_{VI \text{ PM}}</math> el presupuesto total adjudicado por la UE en el VI Programa Marco</p>
Cantidad (C) a transferir por el CDTI al IMPIVA	$C = \{R - R_{VI \text{ PM}}\} \times PT \times 0,5$ <p>(C ha de ser positivo)</p>
Ejemplo	<p>En 2007 el VII PM adjudica 1.000 M€ y una CA obtiene unos retornos de 15 M€ (1,5% del total), habiendo recibido un porcentaje medio de retorno del 1% en el VI PM.</p> <p><math>R = 15 \text{ M€} / 1.000 \text{ M€} \times 100 = 1,5\%</math> <math>R = 1\%</math> <math>PT = 1.000 \text{ M€}</math></p> <p><math>C = (1,5\% - 1\%) \times 1.000 \times 0,5 = 2,5 \text{ M€}</math></p> <p>En 2008 se le consignará 2,5 M€ del Fondo EuroIngenio</p>

TAULA A

Comunitat Autònoma	$R_{VI \text{ PM}} (\%)$
ANDALUSIA	0,33522%
ARAGÓ	0,12303%
BALEARS	0,03945%
CANÀRIES	0,06546%
CASTELLA I LLEÓ	0,10567%
CASTELLA-LA MANXA	0,02418%
CANTÀBRIA	0,04235%
EXTREMADURA	0,00668%
GALÍCIA	0,09200%
CATALUNYA	1,40507%
VALÈNCIA	0,50113%
LA RIOJA	0,01389%
MADRID	2,03754%
MÚRCIA	0,04991%
NAVARRA	0,10627%
ASTÚRIES	0,05827%
PAÍS BASC	0,71452%

TABLA A

Comunidad Autónoma	$R_{VI \text{ PM}} (\%)$
ANDALUCÍA	0,33522%
ARAGÓN	0,12303%
BALEARES	0,03945%
CANARIAS	0,06546%
CASTILLA LEÓN	0,10567%
CASTILLA LA MANCHA	0,02418%
CANTABRIA	0,04235%
EXTREMADURA	0,00668%
GALICIA	0,09200%
CATALUÑA	1,40507%
VALENCIA	0,50113%
LA RIOJA	0,01389%
MADRID	2,03754%
MURCIA	0,04991%
NAVARRA	0,10627%
ASTURIAS	0,05827%
PAÍS VASCO	0,71452%

## ANNEX II

### Catàleg d'accions

Les accions encaminades a fomentar la internacionalització de la R+D+i nacional i regional s'han classificat en tres blocs els continguts dels quals es detallen a continuació: 1) Mesures estructurals, 2) Incentius i serveis a propostes comunitàries i 3) Preparació i finançament de projectes internacionals de caràcter descentralitzat (Eureka, Iberoeka, Eranets, Bilaterales CDTI, etc.).

1. Mesures estructurals. Les mesures estructurals inclouen les accions enfocades a fer conèixer les oportunitats, difondre i millorar el coneixement dels programes internacionals i com participar en ells, proveir d'eines a possibles participants per tal de guiar-los al llarg del procés i oferir instruments per a una gestió i implantació. Les mesures estructurals s'han distribuït en tres grups: promoció i difusió, eines i millora de capacitats. Dins de cadascun podem trobar les accions concretes.

#### 1.1. Promoció i difusió

- Difusió
- Jornades de promoció

#### 1.2. Eines

- Estudis sectorials per comunitats autònomes.
- Elaboració de guies de participació per àrees temàtiques
- Atles de la innovació per països
- Registre de socis «guanyadors» per països i temàtica
- Serveis de cassació oferta/demanda
- Punts regionals de contacte per tema en cada comunitat autònoma

- Finançament de nodes regionals Pymera

#### 1.3. Millora de capacitats

- Formació general. Formació d'integrants de la Xarxa
- Formació general. Capacitació de formadors
- Formació general. Formació de participants
- Ajudes per a la contractació del personal especialitzat en gestió de R+D

- Implantació de sistemes de R+D+i internacional
- Diagnòstics tecnològics/estratègies personalitzades
- Ajudes a la promoció internacional (consultores)
- Creació de col·laboracions estables entre agents intermediaris
- Finançament de la participació en la Xarxa Nacional d'Enllaços Comunitaris

#### 2. Incentius i serveis per a propostes comunitàries

Este tipus de mesures s'ha classificat de manera cronològica dins del procés de desenvolupament d'un projecte comunitari (al si dels programes marc) des de la seua concepció com a idea fins a l'exploració dels recursos en finalitzar. S'han definit sis fases: activació, preparació de propostes, avaluació, negociació de l'acord de subvenció, desenvolupament del projecte i explotació de resultats.

##### 2.1. Fase d'activació

- Exploració de viabilitat de propostes (*screening*).
- Subvenció d'informes d'estat de la tècnica.

##### 2.2. Fase de preparació de propostes

- Suport a desplaçaments per a la preparació de propostes.
- Recerca de socis, participació en *infodays* comunitaris, etc.
- Ajudes a la preparació de propostes que unisquen centres tecnològics o grups d'investigació amb empreses d'una mateixa comunitat.

- Incentius regionals complementaris als nacionals (APC per a CRAFT, etc.).

- Facilitar plataformes virtuals per a l'intercanvi d'informació entre socis.

- Ajuda legal per a la negociació dels acords de consorci (IPR).

##### 2.3. Fase d'avaluació

- Promoció d'avaluadors en panells internacionals.

##### 2.4. Fase de negociació

- Ajudes per a la negociació d'acords de subvenció.

##### 2.5. Fase de gestió del projecte

- Organització de seminaris de gestió de projectes.

## ANEXO II

### Catálogo de acciones

Las acciones tendentes a fomentar la internacionalización de la I+D+i nacional y regional se han clasificado en tres bloques cuyos contenidos se detallan a continuación: 1) Medidas estructurales, 2) Incentivos y servicios a propuestas comunitarias y 3) Preparación y financiación de proyectos internacionales de carácter descentralizados (Eureka, Iberoeka, Eranets, Bilaterales CDTI, etc.).

1. Medidas estructurales. Las medidas estructurales incluyen las acciones enfocadas a dar a conocer las oportunidades, difundir y mejorar el conocimiento de los programas internacionales y cómo participar en ellos, proveer de herramientas a posibles participantes para guiarles a lo largo del proceso y ofrecer instrumentos para una gestión e implantación. Las medidas estructurales se han distribuido en tres grupos: promoción y difusión, herramientas y mejora de capacidades. Dentro de cada uno de estos subapartados se pueden encontrar las acciones concretas.

#### 1.1. Promoción y difusión

- Difusión
- Jornadas de Promoción

#### 1.2. Herramientas

- Estudios sectoriales por comunidades autónomas.
- Elaboración de guías de participación por áreas temáticas
- Atlas de la innovación por países
- Registro de socios «ganadores» por países y temática
- Servicios de casación oferta/demanda
- Puntos regionales de contacto por tema en cada comunidad autónoma

- Financiación de nodos regionales Pymera

#### 1.3. Mejora de capacidades

- Formación general. Formación de integrantes de la Red
- Formación general. Capacitación de formadores
- Formación general. Formación de participantes
- Ayudas para la contratación del personal especializado en gestión de I+D

- Implantación de sistemas de I+D+i internacional
- Diagnósticos tecnológicos/estrategias personalizadas
- Ayudas a la promoción internacional (consultoras)
- Creación de colaboraciones estables entre agentes intermediarios
- Financiación de la participación en la Red Nacional de Enlaces Comunitarios

#### 2. Incentivos y servicios para propuestas comunitarias

Este tipo de medidas se han clasificado de manera cronológica al proceso de desarrollo de un proyecto comunitario (en el seno de los programas marco) desde su concepción como idea hasta la explotación de los resultados a su finalización. Se han definido seis fases: activación, preparación de propuestas, evaluación, negociación del acuerdo de subvención, desarrollo del proyecto y explotación de resultados

##### 2.1. Fase de activación

- Exploración de viabilidad de propuestas (*screening*).
- Subvención de informes de estado de la técnica.

##### 2.2. Fase de preparación de propuestas

- Soporte a desplazamientos para la preparación de propuestas
- Búsqueda de socios, participación en *infodays* comunitarios, etc.
- Ayudas a la preparación de propuestas que unan centros tecnológicos o grupos de investigación con empresas de una misma comunidad

- Incentivos regionales complementarios a los nacionales (APC para CRAFT, etc.).

- Facilitar plataformas virtuales para intercambio de información entre socios.

- Ayuda legal para la negociación de los acuerdos de consorcio (IPR).

##### 2.3. Fase de evaluación

- Promoción de evaluadores en paneles internacionales.

##### 2.4. Fase de negociación

- Ayudas para la negociación de acuerdos de subvención.

##### 2.5. Fase de gestión del proyecto

- Organización de seminarios de gestión de proyectos.

- Assessorament per experts en la gestió del projecte.
- Disseminació. Assistència i suport en la disseminació de resultats.

- Despeses de gestió (*Management costs*).

#### 2.6. Explotació de resultats

- Ajudes per a patents.

3. Preparació i finançament de projectes internacionals de caràcter descentralitzat (Eureka, Iberoeka, Eranet, Bilaterales, etc.).

Es tracta d'articular el finançament de les agències regionals i del CDTI (incloses les ajudes del Fons Tecnològic) per tal d'incentivar l'entrada de noves empreses en els programes internacionals de cooperació tecnològica. Amb este efecte, les agències crearan serveis de proximitat, planters d'idees i preparació de futurs projectes, amb l'establiment per part del CDTI d'una oferta de referència per a l'execució dels certificats.

#### 3.1. Fase d'idees i perfils

- Jornades / tallers de propostes.
- Exploració de viabilitat de les propostes.
- Establiment d'objectius per comunitats autònomes per a nous entrants.

- Finançament de la participació de gestors de programes regionals en xarxes ERANET.

- Subvenció d'informes d'estat de la tècnica. Subvenció de les taxes de l'OEPM.

#### 3.2. Fase de preparació de projectes

- Suport a desplaçaments per a participants potencials.
- Ajuda legal per a la negociació dels acords de consorci (IPR).

- *Matchmaking i brokerage events*.

- Missions internacionals de cooperació tecnològica.

#### 3.3. Fase d'execució de projectes

- Finançament nacional i regional per a bons projectes mitjançant Eureka els quals el PM no haja pogut finançar per falta de pressupost.

- Complementar el finançament CDTI a projectes internacionals Eureka, Iberoeka i Bilaterales.

- Finançament regional a projectes derivats de les xarxes ERANET.

- Ajuda legal per a la negociació d'altres acords relacionats amb l'ús i explotació dels resultats del projecte (IPR).

- Asesoramiento por expertos en la gestión del proyecto.
- Disseminación. Asistencia y soporte en la disseminación de resultados.

- Gastos de gestión (*Management costs*).

#### 2.6. Explotación de resultados

- Ayudas para patentes.

3. Preparación y financiación de proyectos internacionales de carácter descentralizado (Eureka, Iberoeka, Eranet, Bilaterales, etc.).

Se trata de articular la financiación de las Agencias regionales y del CDTI (incluido las ayudas del Fondo Tecnológico) a fin de incentivar la entrada de nuevas empresas en los programas internacionales de cooperación tecnológica. A tal fin, las agencias crearán servicios de cercanía, semilleros de ideas y preparación de futuros proyectos, estableciendo el CDTI una oferta de referencia para la ejecución de los certificados.

#### 3.1. Fase de ideas y perfiles

- Jornadas / talleres de propuestas.
- Exploración de viabilidad de las propuestas.
- Establecimiento de objetivos por comunidades autónomas para nuevos entrantes.

- Financiación de la participación de gestores de programas regionales en redes ERANET.

- Subvención de informes de estado de la técnica. Subvención de las tasas de la OEPM.

#### 3.2. Fase de preparación de proyectos

- Soporte a desplazamientos para participantes potenciales.
- Ayuda legal para la negociación de los acuerdos de consorcio (IPR).

- *Matchmaking y brokerage events*.

- Misiones internacionales de cooperación tecnológica

#### 3.3. Fase de ejecución de proyectos

- Financiación nacional y regional para buenos proyectos vía Eureka que no hayan sido financiados en el PM por falta de presupuesto.

- Complementar la financiación CDTI a proyectos internacionales Eureka, Iberoeka y Bilaterales.

- Financiación regional a proyectos derivados de las redes ERANET.

- Ayuda legal para la negociación de otros acuerdos relacionados con el uso y explotación de los resultados del proyecto (IPR).